



## Don Bolyard BTI REGIONAL COORDINATOR

Tenemos aproximadamente tres meses hasta que la escuela de B.T.I. comience en Cleveland, Tennessee. Quiero animar a cada uno que puede para asistir. Si no podemos asistir, podemos dar de nuestro tiempo en el rezo de aquellos en la asistencia y dar de nuestras finanzas para ayudar a suministrar las necesidades de B.T.I. Dios llama y cuenta con todos nosotros para hacer nuestra parte en Su programa, si esto rezar, dar o hacer, sacar la verdad a tanto como posible. *“A usted, O hombres, llamo; y mi voz es a los hijos de hombre. Oiga; ya que hablaré de cosas excelentes; y la apertura de mis labios debe ser cosas correctas. Ya que mi boca debe decir la verdad”*. Prov. 8: 4, 6, 7. Si nos decidimos a realizar el tema elegido para B.T.I., tendremos que decir todos la verdad y obedecer la verdad. Nuestro Dios es Dios de la Verdad, no tiene nada que ver está. Creo que la Voluntad de Dios es para toda la humanidad para venir al conocimiento de la verdad. ¡Dios bendice cada uno y Dios bendicen B.T.I.!!

— *B.T.I regional. Coordinador, Don Bolyard*

## ¿Cuántas veces?

La pregunta a menudo se hace, “¿Cuántas veces debería visitar una perspectiva?” Una revisión hecha por la Venta al por menor Nacional Seca la Asociación de Bienes muda la luz significativa en la pregunta.

### Sus archivos muestran que:

- El 48% de los vendedores hace una llamada y se marcha.
  - El 25% de los vendedores hace dos llamadas y se marcha.
  - El 15% de los vendedores hace tres llamadas y se marcha.
  - El 88% de los vendedores se marcha después 1, 2, o 3 llamadas.
  - El 12% de los vendedores sigue llamando.
  - El 12% quienes siguen llamando hace el 80% del negocio.
- Oiga lo que Jesús dijo sobre el juez injusto en Luke 18:5, *“Aún porque esta viuda me preocupa, la vengaré, no sea que por su llegada continua me cansé”*. También considere lo que Jesús dijo en Luke 16:8: *“... para los niños de este mundo son más sabios en su generación que los niños de luz”*.

¿Si el contacto persistente con la gente trae causa el sistema del mundo, por qué también no trabajaría en la fabricación de contactos para Cristo y la iglesia?

### ¡Piense en ello!

Si le gusta ir sitios, vaya mientras está vivo. Sólo puede ir a uno después de morir — Cielo o infierno. ¿Qué será???

## El hombre con El coche bendito



No podía hablar antes de una muchedumbre,  
No podía enseñar una clase,  
Pero cuando vino a la escuela de verano  
Trajo a la gente «en masa».  
No podía cantar para salvar su vida,  
En público no podía rezar,  
Pero siempre su «cacharro»  
Se metió durante el Día de cada Señor.

Aunque no pudiera cantar,  
Ni dé clases, ni ventaja en el rezo,  
Escuchó bien y tenía una sonrisa,  
Y siempre estaba allí,  
Con todo los demás había traído —  
La gente que vivió cerca y lejos;  
Y el trabajo de Dios prosperó,  
Ya que tenía un coche «bendito».

*Seleccionado*



## PASEO DE \$ION DE MÍ\$ DEL MUNDO DEL MARZO

es conectado

*Gracias*

**Región de GLMR**  
para un total de 1.169,39\$ para  
nuestro primero

**Ofrecimiento de la Misión mundial-  
al durante octubre de 2018.**

**Vamos a trabajar para sobresalir  
en nuestro mundo del marzo**  
Mision Drive.



## Un sermón mini inspirador

*De la MUSA del libro CONMIGO por R. O. Covey*

### «Pasos» o «Paradas»

David dijo, *“Los pasos de un padrino de boda son pedidos por el Señor...”*  
(Salmo 37:23).

*“Y las paradas, también”, ha sugerido alguien.*

En el uno o el otro caso, el hombre debe obedecer los pedidos si fuera bendito por sus *pasos* y protegido por sus *paradas*.

Por supuesto, realmente especifica *“a un padrino de boda”*.

## CALIFICACIONES DEL MISIONERO

A las tres una mañana invernal, un candidato del misionero subió los pasos a la casa del examinador. Le mostraron en el estudio, donde esperó hasta las ocho una entrevista. Después de la llegada, el viejo ministro se puso a hacer unas preguntas.

“¿Puede saber escribir correctamente?”

“Sí, señor”, era la respuesta.

“Bien; panadero de la ortografía”.

“Panadero, Panadero”.

“Fino. ¿Ahora sabe algo sobre cifras?” el examinador preguntó.

“Sí, señor; algo”.

“¿Cuánto es dos veces dos?”

«Cuatro», contestó al chaval.

“Esto es espléndido”, volvió el anciano. “Creo que ha pasado. Veré el consejo mañana”.

En la reunión de la junta directiva el hombre presentó su cuenta de la entrevista. Comenzó, “Tiene todas las calificaciones de un misionero. En primer lugar, le probé en la abnegación. Le dije estar en mi casa a las tres de la mañana. Dejó una cama caliente y salió en el frío sin una palabra de queja. En segundo lugar, le probé en la prontitud. Apareció a tiempo. En tercer lugar, le examiné en la paciencia. Le hice esperar cinco horas para verme, después de decirle venir a tres. En cuarto lugar, le probé en el carácter. No pudo mostrar cualquier signo de ello; no puso hasta mi tardanza en duda. Quinto, intenté su humildad. Le pregunté preguntas que un niño de cinco años podría contestar, y no mostró ninguna indignación. Por tanto ve, creo que el chaval cumple con los requisitos. Hará al misionero que necesitamos.”

— desde el marzo, 1980 *Happy Harvester*

### GLMR Birthday Calendar

# HAPPY BIRTHDAYS

March 4—Jessa Stephens—  
Castalia, Ohio  
March 18—John Zerucha—  
Page, WV

Please submit your April birthdays no later than March 20th.  
Thanks!



## Great Lakes Mountaineer Regional Church News

### Noticias de Castalia, Ohio

Estos últimos meses hemos tenido mucha enfermedad andar y con el mal tiempo hemos tenido que anular la iglesia unas veces. Pensamos con mucha ilusión en el Señor que nos dota del tiempo más caliente algún día pronto. El 14 de febrero después del servicio de WMB teníamos un partido del Día de San Valentín abajo escalera. Nos divertimos de compañerismo y comida buena. También revelamos que nuestras Hermanas Secretas y nosotros cambiaremos regalos. Tan nos bendecimos aquí en Castalia para tener tal amor el uno por el otro. ¡Dios está tan bien!!!!

### Noticias de Seth, West Virginia

Teníamos una venta para Misiones mundiales durante el Día de Valentín en nuestra Tienda del País local. Teníamos allí cuatro años y medias horas y recibimos 35\$ en donaciones y ventas de 110\$. Apreciamos al Señor para darnos la visión que este tipo del trabajo nos saca en la comunidad y nos da una oportunidad de atestiguar, presentar extensiones e invitar a la gente a la iglesia. Y, realmente vienen.

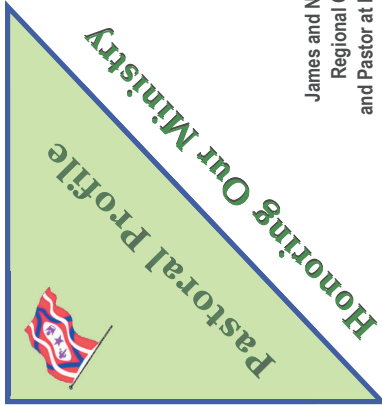
También sostuvimos el servicio en la Clínica de ancianos de la Génesis con 14 en la asistencia más 5 miembros de Seth. Realmente piensan con mucha ilusión en nosotros estando allí cada mes y tan nos bendecimos en este ministerio. Por favor recuerde a esta gente preciosa en el rezo.

También asistimos el «Arte Hacen y Toman» a la juventud que se encuentra en Rand. Cuatro de Seth asistió.

Una de nuestra juventud, «Evan» era con nosotros y somos tan agradecidos. Raramente asiste a la iglesia. Después de esta reunión quiere destinar un fin de semana para estar en la iglesia y acompañar a esta juventud que se encuentra en Rand. En la asistencia eran otros dos adultos y una otra juventud para un total de 7. La hermana Kandy hizo un lealtad en el Amor de Dios y Jesús que es nuestro Primer Amor. El un responsable no puede estar allí en marzo y ha pedido que nosotros continuemos. Somos agradecidos que tiene confianza en nosotros para seguir en su ausencia.

### UN SI para un SI

“SI las superficies inclinadas thou hacen algo, tienen la compasión en nosotros y nos ayudan”. Jesús dijo a él, “SI las superficies inclinadas thou creen, todas las cosas son posibles a él que cree” (marque 9:22-23).



James and Nancy Smith  
Regional Overseer  
and Pastor at Fairmont, WV

James Thomas Smith, Hijo, nació el 15 de agosto de 1949 a James Thomas y Joyce Smith. En 1951 se diagnosticó con la ceguera y epilepsia de que Dios tan graciosamente le curó en la Convención del estado de Misisipi en el julio de 1953, el mismo mes su padre se mató trabajando en su trabajo.

En 1958 se salvó en un renacimiento de la tienda de campaña con James Staggs como el evangelista. Se santificó en 1960 durante un servicio de la canción de la escuela de verano. En 1961 se afilió a la iglesia en Jackson, Misisipi.

Su madre se casó con Loy E. Dooling en 1961 y la familia movida a Kansas City, Kansas. Sus padres entraron en el ministerio en 1963 y se movieron a la TA. Agradable, Texas a pastor. Recibió al Espíritu Santo en el verano de 1966 y se llamó para predicar y predicó su primer renacimiento en Pearl, Misisipi donde su familia más tarde se movió al pastor.

En 1967 se graduó de la Escuela secundaria de Pearl McLaurin y se puso para como un Ministro Poner. Intervino para servir el último de dos meses del año pastoral de 1969 como el pastor de la iglesia en la TA. Olive, Misisipi.

En 1971 graduó la forma Colegio de Millsaps donde él majored en matemáticas y física. También en 1971 se expuso como un Evangelista y sirvió dos años como el estado de Utah Secretario de VLB y Director del Campo. También pastored dos años en Cary, Misisipi y dio clases en la Academia Sharkey-Issaquena. En 1975 se graduó del Colegio de Misisipi M.ED en matemáticas y educación.

El 18 de junio de 1977 el Hermano James Smith y la Hermana Nancy Sue Thompson de Greenwood, Misisipi se casó. A esta unión nacieron un hijo, James Thomas Smith III el 1 de diciembre de 1979 y una hija, Tena Marie el 10 de febrero de 1983.

También asistió a la escuela de posgrado en la universidad de Tennessee en Knoxville en 1977 y graduó en 1980 el MS en matemáticas y ciencias informáticas.

Otros pastores incluyen Carrolton, Georgia; Manassas, Virginia; Leesburg, Virginia; Winchester, Virginia; y Flower Mound, Texas ([siguió la página 5](#))



## WMB AUMENTO La parálisis

La parálisis es una versión corta de Paralizan. Significa es, "privándose del poder de movimiento".

Leía en Mark 2, en cuanto al hombre enfermo de la parálisis y cómo se privó del poder del movimiento y cómo oyó que Jesús estaba en la casa y no se podía poner allí por su propio movimiento. ¿Le hacemos, conocemos a alguien en nuestras vidas, su vida, quién se oye, Jesús está En la casa? ¿Los ha afligido el Satán con una parálisis espiritual? ¡Paralizado ellos! ¿Le hacemos, conocemos a alguien que necesita ayuda la adquisición a Jesús?

La parte que tocó mi corazón en abundancia es donde vinieron a él (Jesús), TRAYENDO una enferma de la parálisis y cuando no se podían poner a él (Jesús), no se pararon, destaparon el tejado, lo rompieron y bajaron al hombre privado del poder de movimiento a Jesús y cuando Jesús vio SU fe, dijo a la enferma de la parálisis, Hijo, thy pecados para perdonarse thee. No era sólo el hombre con la parálisis' fe, pero SU fe.

¿Conoce a alguien, alguien que el Satán ha afligido espiritualmente con la parálisis? Déjeles saber que Jesús está en la casa. Déjeles saber su buena voluntad de llevarlos a Jesús. Déjeles saber su buena voluntad de destapar los obstáculos y romper las barreras y traerles a Jesús.

### ¡El mundo del marzo Mission Drive!

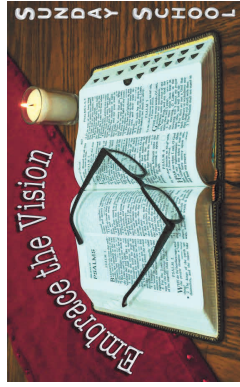
**Déjenos marzo alegremente con lo que Dios pone en nuestros corazones para dar.**

**¡Dios ama a un donante alegre!**

— *Coordinador WMB regional, Sue Hutton*

**A NUMBER TEASER**  
Did you know that...  
 $1 \times 9 + 2 = 11$   
 $12 \times 9 + 3 = 111$   
 $123 \times 9 + 4 = 1111$   
 $1234 \times 9 + 5 = 11111$   
 $12345 \times 9 + 6 = 111111$   
 $123456 \times 9 + 7 = 1111111$   
 $1234567 \times 9 + 8 = 11111111$   
 $12345678 \times 9 + 9 = 111111111$   
 $123456789 \times 9 + 10 = 1111111111$   
 ?  
**Well!!!**

**If you want to be rich—  
GIVE**  
**If you want to be poor—  
GRASP**  
**If you want to be needy  
—HOARD**  
**If you want abundance—SCATTER**



## Escuela de verano aumento

«Pero estamos obligados a dar gracias alway a Dios para usted, hermanos queridos por el Señor, porque Dios le ha elegido desde el principio a la salvación a través de santificación del Espíritu y creencia de la verdad: Whereunto le llamó por nuestro evangelio, a la obtención de la gloria de nuestro Señor Jesucristo» (2 Thess. 2:13,14).

Paul escribía a la iglesia de Thessalonians (2 Thess. 1:1) quienes se eligieron porque recibieron el amor de la verdad. Los advertía en esta segunda epístola de los acontecimientos que preceden a resultar a Cristo. ¡Qué tan gran advertencia a nosotros, iglesia, ya que vivimos en los estos días anteriores! Cuando el mal se llama bien y bien se llama malo. ¡Sabemos a Quién la verdad es, Jesucristo! Pero, nuestro mundo no hace. Tenemos una promesa eterna de esperanza y vida eterna, pero muerte y castigo eterno al pecador.

¡Jesús vuelve pronto! La hora es tarde. La carga para almas perdidas nos debe traer para rezar sin el cese. El impostor no se ablandará, por tanto nuestros rezos de la fe no deberían tampoco. Muchos fallecen. «Y con todo deceitableness del malo en ellos que fallecen; porque recibieron no el amor de la verdad, que se podrían salvar» (2 Thess. 2:10).

Invítelos al pilar y la tierra de la verdad, La iglesia de Dios. Déles la bienvenida a la escuela de verano para oír la verdad. Sólo porque el pecado abunda, no deje a su frío de cera de amor al pecador. Alguien escuchará, si seguimos invitándolos. ¡Recuerde que Dios le ha elegido para ser una luz a este mundo perdido y agonizante! Deje al amor por el brillo de la verdad a través de USTED.

—Jenny Lonz, coordinador de la escuela de verano regional

## Praise the Lord!

When you're up against a struggle, that shatters all your dreams,  
And your hopes have been cruelly crushed by Satan's manifested schemes.  
And you feel the urge within you to submit to earthly fear.  
Don't let the faith you're standing in seem to disappear.

Praise the Lord, He will work through those who praise Him.  
Praise the Lord, for our God inhabits praise.

Praise the Lord, for the chains that seem to bind you,

Serve only to remind you, that they drop powerless behind you, When you praise Him!

Now, Satan is a liar and he wants to make us think,

That we are paupers, when he knows himself we're children of the King.

So lift up the mighty shield of faith for the battle must be won.

We know that Jesus Christ has risen and the work's already done.

Praise the Lord! Praise the Lord! Praise the Lord!

—Lyrics by Russ Taff

—Jessa Stephens, Regional VLB Coordinator

Dios pondrá sobre él las plagas que están escritas en este libro. (19) Y si alguno quitare de las palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad, y de las cosas que están escritas en este libro. (20) El que da testimonio de estas cosas, dice: Ciertamente, vengo en breve. Amén, sea así. Ven, Señor Jesús. (21) La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos vosotros. Amén.

Contra 14 lazos nuestra victoria a nuestra obediencia a Sus mandamientos. Lo que se espera de nosotros no puede ser mucho más claro que esto. El resultado final no podía ser más claro: que "podamos tener el derecho al árbol de vida y podemos entrar en a través de las puertas en la ciudad".

El estado 18-19 de los versos claramente que la adición a o el retiro de la Palabra de Dios no se tolerarán. Esto no es aproximadamente las palabras escritas de la Revelación, o más generalmente la palabra entera de Dios, sino también concierne la palabra viva — es decir cómo vivimos Su palabra. ¿Lo ponemos en la operación, en la práctica como ha querido claramente? ¿O nos enroscamos, nos doblamos, añadimos a o lo eliminamos para satisfacer nuestros propios deseos?

Y estoy de acuerdo con el Verso 20: "Aún así, venga, Señor Jesucristo". Me alegro tanto de que "¡al final, Dios gana!"

(Seguido de la página 6)

Se ordenó por un Obispo en 1999. Se movió a Fairmont, Virginia Occidental en 2002 y se hizo la escuela de verano Regional y el Coordinador CPMA. Se designó a Capataz Regional del DE, MAMA, MD, NY, región del PAPA en 2006. En 2018 se designó al Capataz Regional de MI recién formado, AH, la región de WV.

Además de haber servido en el ministerio desde 1966 (más de 50 años) dio clases en BTI y escribió lecciones de la escuela de verano para la iglesia general. Tiene más de 40 años de la experiencia profesional como un Científico y software/Ingeniero en sistemas en los campos de sistemas de defensa, telecomunicaciones, satelites, etc. También mantiene el sitio web de la región <http://www.tcog-glmr.org>.

## TWENTY-FIVE CENTS



I am twenty-five cents.

I am not on speaking terms with the butcher.

I am too small to buy a pint of ice cream.

I am hardly big enough to purchase a small box of candy.

I am scarcely big enough for a tip.

But, believe me, when I go to church on Sunday, I am considered BIG money.

¡Cristo y la iglesia! ¡Cristo decidió como Su respuesta final tener John el único restante de los doce apóstoles para transcribir un mensaje directo de Él a la iglesia! Ese mensaje se captura en el libro de Revelación.

Mucho se ha escrito en cuanto al libro de Revelación. Cada generación ha puesto los sentidos en duda del simbolismo empleado allí, y sólo para cuando podría ser el día de la realización de sus profecías. No planeo dirigirme a tales preguntas hoy. Mejor dicho, deseo dirigirme cómo la iglesia temprana recibió y sintió sobre esta Revelación. Contiene tanto advertencias como promesas, primero explícitamente a las siete iglesias de Asia que se llaman de nombre, y luego a todos que leerían esta Revelación.

Más bien que concentrarse en lo que esta Revelación significa para ese último día, vamos a concentrarse en para qué nos significa aquí y ahora, y para cada día nos podríamos bendecir para vivir de esta tierra. Mientras que el Señor había dirigido a Daniel en cuanto a sus escrituras: "cierre las palabras y selle el libro, hasta al tiempo del final" (Daniel 12:4), el Señor dijo a John "El sello no los refranes de la profecía de este libro: ya que el tiempo está a mano". (Revelación 22:10). Es decir podemos aplicar sus verdades al aquí y ahora, así como hasta ese último día.

Las escrituras de Revelación representan simbólicamente la guerra espiritual que se despliega ahora sobre esta tierra. Los juicios de Dios se enfrentan con el funcionamiento de Satán. ¡la revelación lo hace absolutamente claro que en Dios del final realmente gana! Toda la maldad se traerá al cero, y todos malos recibirán los juicios de Dios. Aquellos que han seguido al Satán también experimentarán sus juicios sobre sí.

En contraste con los juicios de Dios para desahogarse sobre el malo, a ellos que vence, las promesas grandes y preciosas son las suyas (Revelaciones 2:7; 2:11; 2:17; 2:26; 3:5; 3:12; 3:21; y 21:7). Mientras primeros siete de éstos eran a las siete iglesias para recibir cartas, son también a propósito a nosotros hoy. ¡Y esa última promesa al final de Revelación es a cada uno que vence!

**Revelation 21:7** *El que venciere, poseerá todas las cosas; y yo seré su Dios, y él será mi hijo*

Las cartas a las siete iglesias (¡y a nosotros!) dicen libremente lo que el Señor espera de nosotros, y lo que debemos hacer si deseamos vencer. No podemos determinar sólo a quién la Bestia y el Anticristo serán (una persona u otra entidad). Pero podemos determinar si nos consideraremos un sobreparticipante, digno de firmar las alegrías del Señor.

Considere las últimas palabras por las cuales Cristo tenía John para concluir el libro de Revelación:

**Revelation 22:14-21** *Bienaventurados los que guardan sus mandamientos, para que su portación sea en el árbol de la vida, y que entren por las puertas en la ciudad. (15) Mas los perros estarán fuera, y los hechiceros, y los disolutos, y los homicidas, y los idólatras, y cualquiera que ama y hace mentira. (16) Yo Jesús he enviado mi ángel para daros testimonio de estas cosas en las iglesias. Yo soy la raíz y el linaje de David, la estrella resplandeciente, y de la mañana. (17) Y el Espíritu y la Esposa dicen: Ven. Y el que oye, diga: Ven. Y el que tiene sed, venga: y el que quiere, tome del agua de la vida de balde. (18) Porque yo protesto á cualquiera que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno añadiere á estas cosas,*



## Un salmo de David

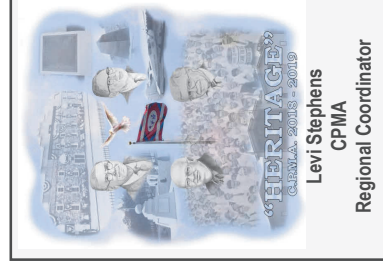
"El SEÑOR es mi pastor; no querré". Cuando confiemos y obedecemos, el Señor no andará antes de nosotros. Es nuestro Líder. Nos dará la gracia de vencer como en la canción, "Confíe y Obedezca". "Me hace para acostarse en pastos verdes; él leadeth yo al lado de las aguas mansas". (Ver la Revelación 7:17.) "Restaura mi alma: él

leadeth yo en los caminos de honradez para el bien de su nombre". (Jesús pagó el precio.) "Sí, aunque ande a través del valle de la sombra de muerte, no temeré ningún mal: para arte thou conmigo; vara de thy y personal thy me consuelan". (Ver a Isaiah 43:2.) "Thou preparest una mesa antes de mí en la presencia mía enemigos: thou anointest mi cabeza con el petróleo; mi taza runneth. Seguramente la calidad y la piedad me deben seguir todos los días de mi vida: y moraré en la casa del SEÑOR para siempre". (El cielo valdrá la pena seguramente todos.)

Una vez leí una historia de dos amigos que vale la pena bien leer. Cuando un amigo le ofendía, escríbalo en la arena de modo que el tiempo y el viento se lo lleven. Pero cuando haga una buena acción, escríbalo en la piedra por tanto los vientos del tiempo nunca lo pueden borrar. (Ver a Lev. 19:18 y Matt. 5:14.)

— Juanita Atha — coordinador.ABM regional

**PAUL era un judío de nacimiento; un griego por discurso; un romano por ciudadanía; un abogado por formación; un fabricante de la tienda de campaña por comercio; y un Apóstol por la gracia de Dios.**



¡Quiero agradecer a cada uno sus esfuerzos en la conducción de CPMA al 100% en su iglesia local!! Ahora tenemos 4 de nuestras 6 iglesias en el 100%:

Castalia, Ohio  
Seth, Virginia Occidental  
Page, Virginia Occidental  
Fairmont, Virginia Occidental

¡Vamos a seguir empujando antes de que seamos el 100% en la región!

Nuestro Coordinador CPMA General, el Hermano Horne envió una carta a nuestros Pastores recientemente (para pasarse a Coordinadores locales) empuje del trabajo Auxiliar CPMA. Quiero indicar algo que ha pedido que nosotros tratemos de hacer. Preguntó si en el mes de junio cada iglesia local podría hacer un día laborable concentrándose en embellecer la iglesia. Puede ajardinar, pintura, nueva construcción, signos, o todo lo que su iglesia local puede necesitar pequeño TLC en. ¡Deja al principio que planea ahora por tanto estamos listos cuando el clima cálido está aquí!

— Hermono Levi

# Jonah and the Whale



Now boys be still and listen to me,  
I'll tell you a tale as true as can be.  
It's better than the story of Daniel  
and Ruth.  
Although it's fishy, it's every bit the  
truth.

Now listen right good and I'll tell you a tale,  
How Jonah the prophet got swallowed by a whale.  
The whale caught poor Jonah, and bless your dear soul,  
He not only caught him but he swallowed him whole.

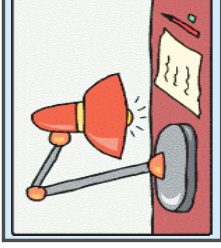
A part of this story is awfully sad,  
It's how a big city went to the bad.  
When the Lord saw the people with such wicked ways,  
He said, "I can't stand it but forty more days."

So He said to Jonah, "Thou go and cry,  
Out to those wicked people and tell them that I,  
Will give them forty more days to get humbled down,  
And if they don't I'll tear up the town."

When he heard the Lord speaking, ole Jonah said, "No."  
That's too far away from home, I'll not go.  
Those Ninevah people are nothing to me,  
And I'm against foreign missions you see."

So he went down to Joppa, and there in great haste,  
He boarded a ship for a different place.  
The Lord looked down on the ship and says He,  
"Ole Jonah is fixing to run off from me."

So He set the winds to blowing with a squeak and a squeal,  
And the sea got rough and kicked up its heel.  
Ole Jonah confessed it was caused by sin,  
So the crew threw him off and the whale took him in.



## From the desk of the Regional Overseer James T. Smith



### Aún así, venga, Señor Jesucristo

El libro de Revelación fue escrito por John, Revelator, también conocido como John, el Querido, un apóstol de Jesucristo. También escribió el evangelio de John y otras tres cartas que llevan su nombre. El libro de Revelación se escribió en la orden directa de Cristo. Se escribió en un tiempo serio en la historia de la iglesia, durante las *Diez Persecuciones Primitivas*, como descrito en el Capítulo 2 del Libro de *Foxe de Mártires*. Durante ese período de tiempo, muchos cristianos dieron sus vidas por el evangelio.

Hubo muchos que pusieron en duda cómo podrían continuar a servir al Señor. Basado en las escrituras de Paul a Thessalonians (1 Thess. 4:13-18; 5:1-11; 2 Thess. 1:4-12), unos ya preguntados si Cristo realmente viniera otra vez (para ellos), y otros pusieron en duda si Cristo había vuelto ya (y habían dejado pasar). Las persecuciones tomaban ya un peaje en la iglesia temprana.

Tanto Paul como Peter trataron de animar la iglesia a través de juicios, pruebas y persecuciones. Paul cerró su discusión con la advertencia siguiente:

**2 Thessalonians 1:11-12** *Por lo cual, asimismo oramos siempre por vosotros, que nuestro Dios os tenga por dignos de su vocación, é hincha de bondad todo buen intento, y toda obra de fe con potencia, (12) Para que el nombre de nuestro Señor Jesucristo sea glorificado en vosotros, y vosotros en él, por la gracia de nuestro Dios y del Señor Jesucristo.*

Peter igualmente procuró animar la iglesia en cuanto a los juicios y pruebas que serían (y en el hecho eran ahora) el forro:

**1 Peter 4:12-14** *Carísimos, no os maravilléis cuando sois examinados por fuego, lo cual se hace para vuestra prueba, como si alguna cosa peregrina os aconteciese; (13) Antes bien gozaos en que sois participantes de las aflicciones de Cristo; para que también en la revelación de su gloria os gocéis en triunfo. (14) Si sois vituperados en el nombre de Cristo, sois bienaventurados; porque la gloria y el Espíritu de Dios reposan sobre vosotros. Cierto, según ellos, él es blasfemado, mas según vosotros es glorificado.*

Pero los juicios y las pruebas soportadas durante los robos de Paul (degollado en Roma) y Peter (crucificado «lado abajo») se ponían más ásperos, la iglesia entera estaba bajo el ataque, y no final pareció a la vista. Es a este grupo de la gente y este período de tiempo que el Señor sintió la necesidad de decir una vez más de este asunto — para colocarlo de una vez para siempre quien gana:



(Extractos de mensaje de Jess F. Pruitt, Secretario del Idioma extranjero, a la 57a Asamblea Anual en 1962)

Jesús rezó este rezo (en John 17:18) sólo después de que había puesto la iglesia de Dios en orden y justo antes de que lo compró con Su propia sangre y encargó que esto entrara en todo el mundo y predicara el evangelio de liberación a cada criatura. Jesús entró en el mundo y puso la iglesia en orden y lo equipó con el poder para el servicio. Dio a la iglesia unta para curar el enfermo, expulsar a diablos, tomar serpientes, etcétera. Prometió que donde la iglesia hacía esto, iría con nosotros en todo y nos bendecía y nos ayudaría en esta gran misión. Jesús equipó la iglesia de Dios con regalos espirituales de poder y bendiciones para edificación y aclaración. Le dio a un gobierno instituido por Dios Sí para dirección y control. Dio a sus apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y profesores para la perfección de los santos, para el trabajo del ministerio y para la edificación del cuerpo de Cristo. La hizo la luz del mundo y la sal de la tierra.

Jesús dijo de la cruz cuando moría, comprando la iglesia con Su propia sangre, "Se termina". Su trabajo personal se terminó. Entonces era hasta la iglesia de Dios para tomar desde allí y continuar hasta que el trabajo se completara según Su plan. Sólo comenzó Su ministerio de recoger en un pliegue los hijos de Dios que se dispersan en el extranjero y haciendo a todos los hombres ver lo que es el compañerismo del misterio. La iglesia se define en la Escritura como el cuerpo de Cristo. El cuerpo de Cristo no es sólo un cuerpo organizado de la gente para trabajar para Cristo. Esto es la parte de ello, pero no todos. El cuerpo de Cristo es un cuerpo organizado de la gente a través de la cual Cristo se debe manifestar. Cristo es el jefe de la iglesia, el cuerpo, y que la cabeza es según el cuerpo para realizar su plan. Mis manos y pies no trabajan para sí. Trabajan para mí.

Esto es el modo que vamos a seguir el ministerio de Cristo. La iglesia de Dios es el representante vivo de Cristo. Jesús hizo la declaración, "Que me ha visto ha visto al Padre". La gente que consideraba a Cristo consideraba al Padre porque el Padre se manifestaba a través del Hijo. Creo que el tiempo ha venido cuando él que seeth la iglesia seeth Jesús. La iglesia de Dios hoy debe hacer el mismo trabajo que Cristo haría si estuviera aquí en la persona. La iglesia de Dios en el Nuevo Testamento es nuestro ejemplo. Unos podrían conseguir la idea que podría ser viejo formado para volver y modelar después de los apóstoles y las cosas que Jesús presentó para nosotros, pero no tenemos modelo para seguir, pero la Palabra de Dios. Moody y Martin Luther y los otros tenían un gran ministerio, y consideramos ellos con la alabanza a su trabajo, pero no son nuestros ejemplos. La iglesia temprana es nuestro ejemplo. Debemos predicar el mismo mensaje, el mismo evangelio, las mismas enseñanzas y al ministro a los corazones de personas como hicieron.

It was the funniest sight boys, you've ever seen,  
To see Jonah ride off in his new submarine.  
The people of Ninevah did not repent,  
The message of God's warning to them was miss-sent.

So you see where God's letter to Ninevah lay,  
In the dead letter box three nights and days.  
On a bed of green seaweeds the ole whale tried to rest,  
"I'll sleep here a while, my food to digest."

But he got mighty restless and sorely afraid,  
For he rumbled inside, as the ole prophet prayed.  
The ole prophet was shut as tight as a lock,  
But all things God'll open as sure as you knock.

On the third day the ole fish rose from his bed,  
With his stomach tore up and a pain in his head.  
He said, "I must get to the air mighty quick,  
For this backslidden preacher is making me sick."

So he opened his eyes and wiggled his tail,  
And set out for shore to deliver the mail.  
When he reached the shore he looked all around,  
And vomited poor Jonah clear out on the ground.

Ole Jonah thanked God for his mercy and grace,  
And turned to the whale and made a face.  
And he said, "Since three days and nights you've found,  
That a good man, old sucker, you can't keep down.

Ole Jonah stretched forth with a yawn and a sigh,  
And set down in the sun for his clothes to dry.  
He thought how much better his preaching might be,  
Since from the whale seminary he had a degree.

When he had rested and dried well in the sun,  
He started for Ninevah almost in a run.  
He said, "I must hurry and try not to sin,  
For I'm sure I don't want to be swallowed again."

He reached that city one week late,  
And began preaching when he entered the gate.  
Till the whole population had repented and prayed,  
And the great hand of God from vengeance was stayed.

Now when you disobey boys, remember this tale,  
And when you run away remember the whale.  
For there's varmint to get you on sea and on land,  
And a boy can be swallowed much easier than a man.

—Author unknown



## Fotos del pasado



**A. J. Tomlinson**  
1865–1943

Ex capataz general de la iglesia de Dios, 1903–1943

### EXTREMOS

Si es verdad que un extremo sigue al otro, seguramente somos al final de una transición fuerte, para seguramente puede haber apenas un tiempo en el futuro cuando una mayor onda del título de mal, delito, incredulidad en la Palabra sagrada de Dios y la indiferencia de la castidad puede prevalecer. Parece que todo el miedo de Dios se ha marchado, y se ríen del “fuego del infierno” de la Biblia. Vamos a trabajar para el otro extremo, y esperar al final. Combata el mal con el bien siempre. Soy para el bien.

— A. J. Tomlinson, *WWM* el 27 de marzo de 1926

#### LA NOTA DEL REDACTOR:

Esto es cómo el Hermano Tomlinson sintió sobre cosas hace 93 años. Esto se aplica aún más hasta nuestro día que cuando lo escribió. ¿Qué sentiría el corazón de este hombre honrado si podría ver nuestro día? Debemos tener el coraje para luchar por el bien ya que vemos el día del Señor más cerca a mano.

*La Iglesia de Dios*

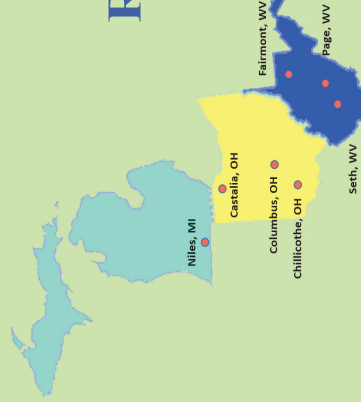
*Región del Alpinista de los Grandes*



Issue No. 4

March, 2019

## Great Lakes Mountaineer Regional News March



World Missions Month

Publicación oficial de

**La iglesia de Dios**

En

**Michigan—Ohio—West Virginia**

**James T. Smith**

**Regional Overseer**

[www.tcog-glmr.org](http://www.tcog-glmr.org)